

## برنامج الخصم على الغاز الطبيعي جاهز لحماية سكان ألبرتا

26 سبتمبر/أيلول 2022 استفسارات وسائل الإعلام

اعتباراً من 1 أكتوبر/تشرين الأول، سيوفر برنامج الخصم على الغاز الطبيعي في ألبرتا حماية من ارتفاع تكاليف الغاز الطبيعي للملايين من سكان ألبرتا هذا الشتاء.

واجهت الأمم في أنحاء العالم ارتفاعات شديدة في أسعار الطاقة خلال الأشهر الماضية بسبب الغزو الروسي لأوكرانيا ونقص التوريد العالمي وعوامل أخرى. يوفر برنامج الخصم على الغاز الطبيعي في ألبرتا يقيناً بالتكاليف وحماية لأكثر من 1.6 مليون عائلة ومزرعة وعمل تجاري في أرجاء المقاطعة.

بالإضافة إلى خصم الكهرباء الشهري البالغ 50 دولار والإيقاف المؤقت لضريبة الوقود، سيساعد الخصم على الغاز الطبيعي في ألبرتا على مواجهة ارتفاع تكاليف المعيشة بتوفير الحماية من أسعار الطاقة المرتفعة.

"يوفر برنامج الخصم هذا حماية فعلية ويقيناً لمساعدة العائلات والمزارع والأعمال التجارية على تدبير تكاليف التدفئة وتحمل تكاليف المعيشة. مع ارتفاع تكاليف المعيشة في أنحاء العالم، يمكن لسكان ألبرتا أن يكونوا على ثقة بأننا مستعدون لتقديم خصومات للمساعدة في حمايتهم، في حال ارتفاع أسعار الغاز الطبيعي أكثر من ذلك. نحن نحمي سكان ألبرتا، بمن فيهم أصحاب عقود الأسعار التنافسية، من احتمال ارتفاع الأسعار الهائل على فواتير التدفئة في الشتاء".

ديل نالي، معاون وزير الغاز الطبيعي والكهرباء

### كيف يعمل الخصم

يسري برنامج الخصم على الغاز الطبيعي من 1 أكتوبر/تشرين الأول حتى 31 مارس/آذار. يعتمد مبلغ الخصم المحدد الذي سيتلقاه سكان ألبرتا على تسعيرة الغاز الطبيعي الافتراضية كل شهر.

إذا زادت التسعيرة الافتراضية الشهرية للغاز الطبيعي من مزودي الخدمة المنظمين (ATCO Gas North و ATCO Gas South كما تقدمها Direct Energy Regulated Services أو Apex Utilities) عن 6.50 دولار لكل غيغا جول، ستقدم الحكومة خصومات لجميع المستهلكين المؤهلين ذلك الشهر لتغطي الفرق بين 6.50 دولار والتسعيرة المنظمة الأعلى.

من 1 أكتوبر/تشرين الأول حتى 31 مارس/آذار، في كل مرة تتجاوز فيها التسعيرة الافتراضية الشهرية 6.50 دولار لكل غيغا جول، سيصدر خصم لجميع سكان ألبرتا المؤهلين لمساعدتهم على تغطية تكاليف الغاز الطبيعي الإضافية أو أنواع وقود التدفئة الأخرى المصنعة من البترول التي يستهلكونها خلال ذلك الشهر. على سبيل المثال، إن كانت التسعيرة المنظمة الأعلى 7.50 دولار، يحصل المستهلكون المؤهلون على خصم قدره 1 دولار لكل غيغا جول يستهلكونه ذلك الشهر.

حيث أن تسعيرة الغاز الطبيعي الافتراضية الشهرية الأعلى لشهر أكتوبر/تشرين الأول ستكون 5.632 دولار لكل غيغا جول، لن يُفعل الخصم هذا الشهر ولكن برنامج الخصم جاهز وقائم لدعم العائلات والأعمال التجارية في حال ارتفاع أسعار الغاز الطبيعي هذا الشتاء.

ستُنشر أسعار الغاز الطبيعي الافتراضية الشهرية على موقع [alberta.ca](http://alberta.ca) قبل حوال خمسة أيام من بداية كل شهر، ليعلم سكان ألبرتا ما إن كان الخصم سيفعل والمبلغ الذي سيحصلون عليه لكل غيغا جول ذلك الشهر.

## مستهلكو الغاز الطبيعي المرتبطون بالنظام

ستتلقى بشكل تلقائي خصماً على فاتورة خدماتك عن الشهر الذي فُعل الخصم فيه إن كنت مستهلكاً للغاز الطبيعي:

- مرتبطاً بالنظام
  - لديك خطة منظمة أو تنافسية
  - تستخدم أقل من 2500 غيغا جول من الغاز الطبيعي سنوياً
- ينطبق ذلك على المستهلكين المدرجين في كل من الخطة المنظمة والخطة التنافسية مثل عقود التسعيرة الثابتة. لا حاجة لتقديم أي طلبات إن كنت مرتبطاً بنظام توزيع الغاز الطبيعي.

## أنواع وقود التدفئة الأخرى مؤهلة أيضاً

هناك عدد قليل من سكان ألبرتا المؤهلين ليسوا مرتبطين بنظام توزيع الغاز الطبيعي ويستخدمون الغاز الطبيعي أو البروبان أو الكيروسين أو زيت التدفئة لأغراض التدفئة. يميل هؤلاء المستهلكون أيضاً إلى شراء وقود التدفئة الشتوي بكميات كبيرة في أشهر الصيف، وينطبق الخصم في هذا الصدد.

يمكنك التقدم للحصول على الخصومات بناءً على الوقود المشتري في الأشهر التي يسري فيها الخصم حتى الوصول إلى الحد الأقصى المحدد كما يلي:

- البروبان: 16,334 لتر شهرياً
- زيت التدفئة: 10,780 لتر شهرياً

• الكيروسين: 11,068 لتر شهرياً

• الغاز الطبيعي: 417 لتر شهرياً

إن كنت تستخدم أنواع الوقود هذه، ستتمكن من التقدم مباشرة عبر الإنترنت للحصول على خصم على الموقع [alberta.ca](http://alberta.ca) بعد انطلاق البرنامج في أكتوبر/تشرين الأول. ستتوفر أيضاً خيارات التقدم بطلبك عبر البريد والهاتف.

## حقائق سريعة

• في ألبرتا، تُضبط الأسعار الافتراضية المنظمة للشهر بأكمله ولا تتذبذب على مدار الشهر. توافق على الأسعار مفوضية الخدمات في ألبرتا ولا تحددها الحكومة.

• سيظهر الخصم على سطر منفرد على قسم الغاز الطبيعي من الفاتورة تحت مسمى "GOA Utility Commodity Rebate" (خصم السلع والخدمات من حكومة ألبرتا).

○ إن تجاوزت التسعيرة الافتراضية الشهرية المنشورة على موقع [alberta.ca](http://alberta.ca) مبلغ 6.50 دولار لكل غيغا جول، سيتلقى المستهلكون المؤهلون الخصم على الفاتورة لاستهلاك ذلك الشهر.

○ إن بلغت التسعيرة الافتراضية الشهرية المنشورة على موقع [alberta.ca](http://alberta.ca) قيمة 6.50 دولار لكل غيغا جول أو دون ذلك، لن يُقدم الخصم ولن يظهر سطر الخصم على فاتورة ذلك الشهر.

• ستُطبّق الخصومات على شهر الفاتورة الموافق. على سبيل المثال، إذا تجاوزت التسعيرة الافتراضية 6.50 دولار لكل غيغا جول في أكتوبر/تشرين الأول، سيُطبّق الخصم على الفواتير التي تغطي فترة الفاتورة تلك.

• سيتغير الوقت المحدد لتلقي الخصومات من عميل لآخر وفقاً لدورة الفاتورة الصادرة من مقدم الخدمة.

• سيُحسب الخصم على أنواع وقود التدفئة المصنعة من البترول بنفس طريقة مستهلكي الغاز الطبيعي، باستخدام معادلة موحدة لتحديد تكافؤ الاستهلاك بالنسبة للوقود البديل.

• يمكن للمستهلكين المرتبطين بنظام الغاز الطبيعي الذين يعتقدون أنهم مستوفون لمعايير الأهلية ولم يتلقوا خصوماتهم الشهرية الاتصال بمكتب الدفاع عن مستهلكي الخدمات على الرقم 310-4822 أو البريد الإلكتروني [UCAhelps@gov.ab.ca](mailto:UCAhelps@gov.ab.ca) للحصول على مساعدة.

• ستُنشر المعلومات على الإنترنت للمستهلكين غير المرتبطين بنظام الغاز الطبيعي أو مستهلكي أنواع وقود التدفئة المؤهلة الأخرى بعد بدء البرنامج.

- لن تُرسل حكومة ألبرتا رسائل نصية أو رسائل بريد إلكتروني حول برنامج الخصم ولن تطلب من سكان ألبرتا تقديم معلومات شخصية عبر الرسائل النصية أو البريد الإلكتروني لتلقي الخصم.

## معلومات ذات صلة

- برامج تحمل تكاليف الطاقة

## استفسارات وسائل الإعلام

مارغو مارون **Margeaux Maron**

780-554-1866

رئيسة الموظفين، الغاز الطبيعي والكهرباء